



UNIWERSYTET SZCZECIŃSKI
al. Papieża Jana Pawła II 22a
70-453 Szczecin

Szczecin, 03.12.2019 r.

Nr sprawy DP/371/144/19

informacja na stronę internetową

MODYFIKACJA SIWZ

dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na sukcesywnie świadczenie usług tłumaczeń tekstów naukowych z języka polskiego na język angielski korekt tłumaczenia tekstów w języku angielskim, korekt językowych oraz opracowania technicznego, w tym składu numerów czasopism

Zamawiający, na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1843), zwanej dalej p.z.p. dokonuje modyfikacji specyfikacji istotnych warunków zamówienia w następującym zakresie:

W rozdziale 3 siwz w projekcie umowy modyfikuje § 3 który otrzymuje nowe następujące brzmienie:

„§ 3

1. Maksymalne wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji niniejszej umowy nie przekroczy zł brutto (słownie:).
2. Ceny jednostkowe podane w ofercie Wykonawcy stanowiącej załącznik do niniejszej Umowy mają charakter stały i nie podlegają zmianom, czy waloryzacji.
3. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy może być niższe niż określone w ust. 1, stanowiąc równowartość faktycznie zrealizowanych usług. Zamawiający zastrzega prawo do zlecenia ilości arkuszy w ilości mniejszej od wskazanej w opisie zamówienia.
4. Rozliczenia z tytułu realizacji umowy realizowane będą sukcesywnie, po zakończeniu każdego z zadań Wykonawcy składających się na jednostkowe zlecenie, na podstawie dostarczanych Zamawiającemu przez Wykonawcę prawidłowo wystawionych faktur/rachunków, w terminie do 21 dni od daty dostarczenia do Zamawiającego, na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę.
5. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zaliczki na poczet wykonania zamówienia do 20 % wartości wynagrodzenia maksymalnego Wykonawcy, płatnej na podstawie faktury zaliczkowej/rachunku, w terminie do 7 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego faktury zaliczkowej/rachunku. Wykonawca uprawniony jest do wystawienia faktury zaliczkowej po podpisaniu umowy i wykonaniu co najmniej 5% wartości zamówienia.
6. Udzielona zaliczka zostanie rozliczona w kolejnych płatnościach częściowych wynagrodzenia uiszczanego przez Zamawiającego, poczynając od pierwszej faktury/rachunku wystawionej przez Wykonawcę w roku 2020 zgodnie z postanowieniami ust. 4, poprzez pomniejszenie nominalnej kwoty przypadającej do zapłaty z tytułu płatności częściowej po terminie spłaty zaliczki. W przypadku, gdy pierwsza faktura/rachunek wystawiona przez Wykonawcę w roku 2020 opiewa na wartość równą

bądź przekraczającą wysokość udzielonej zaliczki, zaliczka zostanie rozliczona w pierwszej płatności Zamawiającego przypadającej w roku 2020. W innym przypadku rozliczenie zaliczki ma pierwszeństwo przed płatnościami.

7. Wykonawca nie ma prawa zbywania swoich wierzytelności wynikających z niniejszej umowy bez zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie.”

W związku z dokonanymi zmianami Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 6 p.z.p. przedłuża termin składania ofert do dnia 06.12.2019r. do godz. 09:30 oraz zmienia termin otwarcia ofert na dzień 06.12.2019r. na godz. 10:00.

Wprowadzone zmiany stają się treścią SIWZ.

z poważaniem

KANCLERZ


mgr inż. Krystyna Obelga